



COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE POLITICHE DELL'ISTRUZIONE PER LE NUOVE GENERAZIONI

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2019-146.0.0.-115

L'anno 2019 il giorno 01 del mese di Agosto il sottoscritto Gandino Guido in qualità di dirigente di Direzione Politiche Dell'Istruzione Per Le Nuove Generazioni, ha adottato la Determinazione Dirigenziale di seguito riportata.

OGGETTO Aggiudicazione definitiva, a seguito di una procedura di affidamento ai sensi dell'art. 36 – comma 2 – lettera b) del Codice dei Contratti, espletata attraverso una R.d.O. aperta sul MePA di CONSIP, del servizio di mediazione interculturale rivolto alle scuole statali del primo ciclo di istruzione ed ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia, aventi sede nell'ambito del territorio del Comune di Genova (lotto unico), da eseguirsi nel periodo di dieci mesi decorrenti dalla data di stipulazione del contratto, per l'importo complessivo di Euro 119.155,00, oltre I.V.A. 5% – CIG 7918703071.

Adottata il 01/08/2019
Esecutiva dal 02/10/2019

| | |
|------------|---------------|
| 01/08/2019 | GANDINO GUIDO |
| 27/08/2019 | GANDINO GUIDO |
| 19/09/2019 | GANDINO GUIDO |

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE POLITICHE DELL'ISTRUZIONE PER LE NUOVE GENERAZIONI

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2019-146.0.0.-115

Aggiudicazione definitiva, a seguito di una procedura di affidamento ai sensi dell'art. 36 – comma 2 – lettera b) del Codice dei Contratti, espletata attraverso una R.d.O. aperta sul MePA di CONSIP, del servizio di mediazione interculturale rivolto alle scuole statali del primo ciclo di istruzione ed ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia, aventi sede nell'ambito del territorio del Comune di Genova (lotto unico), da eseguirsi nel periodo di dieci mesi decorrenti dalla data di stipulazione del contratto, per l'importo complessivo di Euro 119.155,00, oltre I.V.A. 5% – CIG 7918703071

IL DIRETTORE

VISTI:

- il D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i.;
- il T.U. delle leggi sull'ordinamento degli enti locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 ed, in particolare, l'art. 107 relativamente alle funzioni e responsabilità della dirigenza, nonché l'art 192 in ordine alle determinazioni a contrarre e relative procedure;
- gli articoli 77 e 80 dello Statuto del Comune di Genova;
- il D.Lgs. 30 marzo 2001 n.165 relativo alle norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Amministrazioni pubbliche ed, in particolare, l'art. 4;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 e s.m.i. (Codice dei Contratti);
- l'art. 17 della Legge 12 marzo 1999, n. 68;
- il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 34 del 04/03/1996 e s.m.i. di cui, in ultimo, la modificazione con deliberazione del Consiglio Comunale n. 2 del 09/01/2018, ed in particolare l'art. 4 relativo alla competenza dei dirigenti responsabili dei servizi comunali;
- il D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i. ed, in particolare, l'art. 26 comma 6;
- la determinazione dell'A.V.C.P. del 5 marzo 2008 n. 3;

VISTE:

- la deliberazione del Consiglio Comunale n. 7 del 24/01/2019, esecutiva ai sensi di legge, con cui sono stati approvati i documenti previsionali e programmatici 2019/2021;
- la deliberazione della Giunta Comunale n. 30 del 14/02/2019, esecutiva ai sensi di legge con cui è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2019/2021;

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

- la deliberazione del Consiglio Comunale n. 23 del 30/04/2019 con cui è stato approvato il Rendiconto di Esercizio 2018;
- la delibera di Giunta Comunale n. 127 del 16/05/2019 con la quale è stata approvata la V variazione ai documenti previsionali e programmatici 2019/2021;

VISTE

in particolare:

- la legge Regionale n. 15/2006 “Norme ed interventi in materia di diritto all'istruzione e alla formazione” e, specificatamente, l'art. 5 comma 2 che prevede, tra i compiti affidati ai Comuni, gli interventi di assistenza scolastica con particolare riferimento agli interventi di mediazione interculturale, al fine di assicurare l'assolvimento dell'obbligo scolastico da parte dei bambini stranieri ed il processo di inserimento dei medesimi in quanto soggetti a forte rischio di esclusione;
- la legge regionale n. 7/2007 “Norme per l'accoglienza e l'integrazione sociale delle cittadine e dei cittadini stranieri immigrati” di cui, in particolare:
 - ✓ l'art. 4 comma 1 dove, tra i compiti degli Enti locali, prevede la promozione di “... interventi diretti a rimuovere gli ostacoli che di fatto impediscono il pieno riconoscimento dei diritti dei cittadini stranieri immigrati, con particolare riguardo alle politiche abitative e del lavoro, alla valorizzazione e tutela dell'identità culturale, all'integrazione sociale e culturale, alle pari opportunità di genere e alla partecipazione alla vita pubblica locale”;
 - ✓ l'art. 20 comma 4 in cui vengono indicate, come particolarmente significative, tutte le azioni promosse dagli Enti locali volte “... alla realizzazione di azioni finalizzate all'educazione interculturale, al superamento delle iniziali difficoltà linguistiche e formative, a contrastare l'abbandono e la dispersione scolastica, oltre agli specifici interventi in materia di diritto allo studio e per favorire relazioni positive tra le comunità scolastiche e le famiglie immigrate. Tali interventi sono diretti alla promozione e alla tutela dei diritti dei minori immigrati al fine di contrastare qualsiasi forma di discriminazione”;

PREMESSO che:

- con determinazione dirigenziale n. 2019-146.0.0.-82, adottata il 26/06/2019 ed esecutiva ai sensi di legge dal 27/06/2019, ai fini dell'affidamento, ai sensi dell'art. 36 – comma 2 – lettera b) del Codice dei Contratti, del servizio di mediazione interculturale rivolto alle scuole statali del primo ciclo di istruzione ed ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia, aventi sede nell'ambito del territorio del Comune di Genova (lotto unico), da eseguirsi nel periodo di dieci mesi decorrenti dalla data di stipulazione del contratto, per un importo massimo preventivato posto a base di gara di Euro 120.000,00 oltre I.V.A. 22%, è stata disposta l'indizione di una R.d.O. aperta sul portale MePA di CONSIP S.P.A., da aggiudicarsi, ai sensi dell'art. 95 – comma 3 lettera a) del Codice dei Contratti, secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo;
- con la suddetta determinazione dirigenziale sono stati approvati gli atti di gara;
- in data 28/06/2019 è stata pubblicata sul MePA di CONSIP la R.d.O. n. 2319638;
- entro il termine di scadenza stabilito per la presentazione delle offerte, ore 18:00 del giorno 15/07/2019, è pervenuta una sola offerta da parte della Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS;
- con determinazione dirigenziale n. 2019-280.0.0.-8 in data 16/07/2019, esecutiva ai sensi di legge dalla stessa data, il Direttore dell'Area Servizi alla Comunità ha provveduto a no-

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

minare, ai sensi dell'art. 77 del Codice dei Contratti, la Commissione giudicatrice per la valutazione delle offerte pervenute nell'ambito della procedura di gara;

DATO ATTO che:

- il RUP, che adotta il presente provvedimento, a seguito della verifica sulla piattaforma MePA di CONSIP della documentazione amministrativa e dell'accertamento del possesso dei requisiti economico-finanziari e tecnico-professionali dell'Impresa concorrente, come risulta dal relativo verbale generato dal sistema MePA e custodito in formato elettronico agli atti d'ufficio, con determinazione dirigenziale n. 2019-146.0.0.-103 adottata il 17/07/2019 ed esecutiva ai sensi di legge stessa data, ha disposto l'ammissione alla gara dell'unica Impresa concorrente Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS;
- secondo quanto previsto all'art. 76 - comma 2-bis del Codice dei Contratti, è stata data debita comunicazione dell'adozione del presente provvedimento alla suddetta Impresa;

PRESO ATTO

che la Commissione, come sopra nominata, secondo quanto dettagliato nei verbali della seduta riservata e della seduta pubblica, custoditi in formato elettronico agli atti d'ufficio, ha:

- proceduto, seguendo i criteri stabiliti all'art. 6 del documento "Condizioni particolari della R.d.O." allegato quale parte integrante alla già citata determinazione dirigenziale n. 2019-146.0.0.-82, all'esame ed alla valutazione dell'offerta tecnica prodotta dall'Impresa concorrente;
- presieduto alla pubblicazione sul portale MePA del punteggio assegnato per l'offerta tecnica ed all'apertura della busta virtuale dell'offerta economica rilevando il prezzo complessivo offerto ed il relativo punteggio assegnato a sistema applicando la formula lineare "spezzata" sulla media (interdipendente), come previsto all'anzidetto articolo 6 del documento "Condizioni particolari della R.d.O.", nonché il punteggio complessivo conseguito dall'Impresa concorrente come segue:

| | Concorrente | Valore complessivo dell'Offerta | Punteggio Tecnico | Punteggio Economico | Punteggio Complessivo |
|----------|--|--|--------------------------|----------------------------|------------------------------|
| 1 | Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS | € 119.155,00 | 80,00 | 18,00 | 98,00 |

APPURATO che:

- l'art. 97 comma 3 del Codice dei Contratti, stabilisce che "... quando il criterio di aggiudicazione è quello dell'offerta economicamente più vantaggiosa la congruità delle offerte è valutata sulle offerte che presentano sia i punti relativi al prezzo, sia la somma dei punti relativi agli altri elementi di valutazione, entrambi pari o superiori ai quattro quinti dei corrispondenti punti massimi previsti dal bando di gara. Il calcolo di cui al primo periodo è effettuato ove il numero delle offerte ammesse sia pari o superiore a tre...";
- pertanto, essendo pervenuta una sola offerta non viene effettuato "il calcolo" di cui sopra;
- come riportato all'art. 8 comma 1 punto 3) del documento di gara "Condizioni Particolari della R.d.O.", la stazione appaltante, prima dell'aggiudicazione, procede alla verifica, ai sensi dell'art. 95, comma 10 del Codice dei Contratti, del rispetto dei minimi salariali retributivi di cui all'art. 97, comma 5, lett. d) del Codice medesimo;

DATO ATTO che:

- con nota prot. n. 256792 del 18/07/2019, custodita in formato elettronico agli atti d'ufficio, la Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS è stata invitata a dettagliare i costi dell'appalto

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

in base a quanto stabilito nel Capitolato tecnico prestazionale ed a quanto offerto in sede di gara, con particolare riferimento al costo del lavoro, da quantificarsi sulla base delle ore previste all'art. 3 del suddetto Capitolato, punti A, B e C, rispettivamente per le azioni di primo inserimento, di mediazione educativa e di coordinamento;

- la Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS., ha fatto pervenire tramite PEC, con nota prot. n. 333 del 24/07/2019 e successiva integrazione del 25/07/2019, entrambe acquisite agli atti d'ufficio con prott. nn. 0267704 e 0268619 il dettaglio dei costi di cui sopra;

ACCERTATO

sulla base dei dati forniti dalla Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS., il rispetto di quanto previsto all'[articolo 97, comma 5, lettera d\)](#) del Codice dei Contratti circa il costo del personale;

RISCONTRATO

ai fini dell'applicazione della vigente normativa in materia di sicurezza, che:

- ai sensi dell'art. 26, comma 3 ter del D.Lgs. n. 81/08 e s.m.i., è stato predisposto il documento di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI) e che in base a tale valutazione, non essendo stata ravvisata la sussistenza di interferenze, gli oneri per la sicurezza a carico della stazione appaltante sono quantificati in Euro 0,00;
- nell'offerta economica la Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS ha indicato, con le modalità previste sul portale MePA, i propri costi aziendali concernenti l'adempimento delle disposizioni in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro;

ATTESO

che al punto 6) del dispositivo della già citata determinazione dirigenziale n. 2019-146.0.0.-82, nonché all'art. 8 del documento "Condizioni particolari della R.d.O.", allegato quale parte integrante alla determinazione dirigenziale medesima, si è stabilito di "... assegnare il servizio anche in presenza di una sola offerta ritenuta valida...";

RITENUTO

pertanto, di procedere all'aggiudicazione definitiva, ai sensi dell'art. 95 comma 3 lettera a) del Codice dei Contratti, alla Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS del servizio di mediazione interculturale rivolto alle scuole statali del primo ciclo di istruzione ed ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia, aventi sede nell'ambito del territorio del Comune di Genova (lotto unico), da eseguirsi nel periodo di dieci mesi decorrenti dalla data di stipulazione del contratto, per l'importo complessivo di Euro 119.155,00, oltre I.V.A. 5%;

DATO ATTO

che è già stato espletato, con esito positivo, l'accertamento d'ufficio del possesso da parte della Società affidataria dei requisiti di carattere generale di cui all'art. 80 del Codice dei Contratti e dei requisiti di capacità tecnica e professionale, di cui all'art. 83 comma 1 lettere a) - b) - c) del Codice dei Contratti, richiesti ai fini dell'ammissione alla procedura negoziata indetta con la già richiamata determinazione dirigenziale 2019-146.0.0.-82 e dichiarati dalla Società nell'ambito della documentazione amministrativa presentata in sede di gara;

ACCERTATO

di non richiedere il CUP, ai sensi dell'art. 11 della legge 3/2003, in quanto il presente servizio non viene effettuato nell'ambito di un "Progetto di investimento pubblico", così come meglio definito al

punto 3. della Determinazione dell'Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici, del 22 dicembre 2010 n. 10";

DATO ATTO

che la spesa di cui al presente provvedimento:

- essendo finalizzata all'acquisizione di un servizio di mediazione interculturale rivolto alle scuole statali del primo ciclo di istruzione ed ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia rientra nelle azioni previste nei piani di intervento finanziati attraverso la legge 285/97 "Disposizioni per la promozione di diritti e di opportunità per l'infanzia e l'adolescenza";
- è soggetta al regime di cui all'art. 21 del D.P.R. 633/1972;
- ai fini dell'applicazione delle vigenti disposizioni fiscali in materia di modalità di pagamento delle forniture di beni e servizi introdotte dalla Legge 23/12/2014 n. 190 (Legge di Stabilità 2015) è da riferirsi ad attività in ambito istituzionale, come meglio indicato nella parte dispositiva contabile del presente provvedimento;

ACCERTATO

che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica;

APPURATO

che la spesa non rientra nei limiti di cui all'art. 6 della Legge 122/2010;

DATO ATTO

che il presente provvedimento è regolare sotto il profilo tecnico, amministrativo e contabile, ai sensi dell'art. 147 bis, comma 1 del TUEL;

DETERMINA

per i motivi di cui in premessa:

- 1) **di aggiudicare** definitivamente, ai sensi dell'art. 95 comma 3 lettera a) del Codice dei Contratti, secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo, il servizio di mediazione interculturale rivolto alle scuole statali del primo ciclo di istruzione ed ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia, aventi sede nell'ambito del territorio del Comune di Genova (lotto unico), da eseguirsi nel periodo di dieci mesi decorrenti dalla data di stipulazione del contratto, per l'importo complessivo di Euro 119.155,00, oltre I.V.A. 5%, alla Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS, codice fiscale/partita I.V.A. 01062310105, **cod. benf. 11327**;
- 2) **di dare atto** che:
 - ai sensi dell'art. 26, comma 3 ter del D.Lgs. n. 81/08 e s.m.i., è stato predisposto il documento di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI) e che in base a tale valutazione, non essendo stata ravvisata la sussistenza di interferenze, gli oneri per la sicurezza a carico della stazione appaltante sono quantificati in Euro 0,00;
 - nell'offerta economica la Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS ha indicato, secondo le modalità previste sul portale MePA i propri costi aziendali concernenti l'adempimento delle disposizioni in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro;

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

- 3) **di dare atto**, altresì, che il servizio in oggetto non risulta compreso nelle convenzioni attive stipulate da “CONSIP S.p.A.” e nelle categorie merceologiche di cui all’art. 1 comma 7 del D.L. 95/2012, convertito in Legge 135/2012 e, pertanto, non è soggetto alla disciplina ivi prescritta;
- 4) **di dare atto** che il contratto sarà stipulato nella forma del documento elettronico sul portale MePA di CONSIP e successivamente registrato nell’apposito software del Comune di Genova, ai fini della datazione certa e conservazione permanente;
- 5) **di dare atto** che la spesa occorrente non rientra nei limiti di cui all’art. 6 della legge n. 122/2010;
- 6) **di impegnare** a favore della Società Cooperativa Sociale S.A.B.A. ONLUS, **cod. benf. 11327**, l’importo complessivo di Euro 125.112,75= di cui imponibile Euro 119.155,00 più I.V.A. 5% pari ad Euro 5.957,75, in ambito istituzionale, di cui:
 - **Euro 50.054,10** a Bilancio 2019 al **capitolo 21026** “Acquisizione di servizi finalizzati – ex legge 285/97” c.d.c. 1350 P.d.C. 1.3.2.99.999 (**IMP. 2019/10714**);
 - **Euro 75.067,65** a Bilancio 2020 al **capitolo 21026** “Acquisizione di servizi finalizzati – ex legge 285/97” c.d.c. 1350 P.d.C. 1.3.2.99.999 (**IMP. 2020/955**);
- 7) **di dare atto**, inoltre, che l’impegno di cui al precedente punto 6) viene assunto ai sensi dell’art. 183 comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000;
- 8) **di provvedere** alla diretta liquidazione della spesa mediante emissione di atto di liquidazione digitale, nei limiti dell’importo di spesa di cui al precedente punto 6), subordinatamente all’accertamento della regolarità contributiva previdenziale ed assicurativa, nonché all’espletamento di tutti gli adempimenti stabiliti a carico dell’Assegnataria dall’art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136 e s.m.i.;
- 9) **di dare atto** che, secondo quanto previsto all’art. 29 - comma 1 del Codice dei Contratti, si provvederà alla pubblicazione del presente provvedimento ed agli eventuali adempimenti correlati sul sito istituzionale del Comune di Genova, nella Sezione “Amministrazione trasparente”, nonché alla relativa comunicazione alla Società concorrente;
- 10) **di dare atto** che gli atti definitivi afferenti l’aggiudicazione di cui al precedente punto 1) sono impugnabili ai sensi del decreto legislativo 2 luglio 2010 n. 104, che prevede il ricorso giurisdizionale al T.A.R. Liguria entro il termine di trenta giorni, decorrenti dalla comunicazione degli atti, oppure dalla piena conoscenza degli stessi;
- 11) **di dare atto** che il presente provvedimento è stato redatto nel rispetto della normativa sulla tutela dei dati personali;
- 12) **di dare atto**, in attuazione dell’art.6 bis della L. 241/1990 e s.m.i. ed ai sensi dell’art. 42 del Codice dei Contratti, dell’insussistenza a carico del RUP di situazioni di conflitto di interessi.

IL DIRETTORE
Dott. Guido Gandino

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

ALLEGATO ALLA DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2019-146.0.0.-115

AD OGGETTO: Aggiudicazione definitiva, a seguito di una procedura di affidamento ai sensi dell'art. 36 – comma 2 – lettera b) del Codice dei Contratti, espletata attraverso una R.d.O. aperta sul MePA di CONSIP, del servizio di mediazione interculturale rivolto alle scuole statali del primo ciclo di istruzione ed ai servizi educativi pubblici per la prima infanzia, aventi sede nell'ambito del territorio del Comune di Genova (lotto unico), da eseguirsi nel periodo di dieci mesi decorrenti dalla data di stipulazione del contratto, per l'importo complessivo di Euro 119.155,00, oltre I.V.A. 5% – CIG 7918703071.

Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, del Regolamento di Contabilità e per gli effetti di legge, si appone visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria

Il Responsabile del Servizio Finanziario
[Dott. Giuseppe Materese]

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile